

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)123

Vol. 1977/0049

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

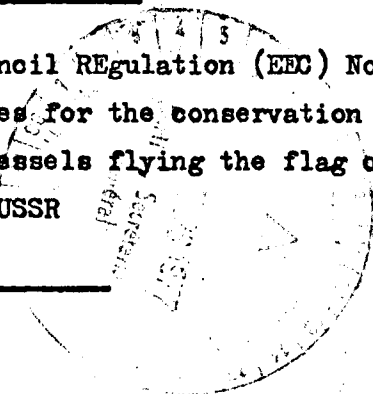
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(77) 123 final.

Brussels, 30 March 1977.

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

extending the application of Council REGulation (EEC) No 194/77
of 28 January 1977 on interim measures for the conservation and management
of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Poland, the
GDR or the USSR



(submitted to the Council by the Commission)

COM(77) 123 final.

PROPOSAL FOR A
COUNCIL REGULATION (EEC) No 177

of

extending the application of Council Regulation (EEC) No 194/77 of 28 January 1977 on interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Poland, the GDR or the USSR.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

having regard to the Act of Accession,

having regard to the proposal from the Commission,

whereas the Council adopted, on 3 November 1976, a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

whereas in Regulation (EEC) No 194/77 of 28 January 1977 the Council laid down, for the period from 1 January to 31 March 1977, certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Poland, the GDR or the USSR;

whereas since that date those countries have requested the opening of negotiations for the conclusion with the Community of outline agreements on their activities and whereas these negotiations are still in progress;

whereas, therefore, the consultations which should be held under the outline agreements in order to lay down the rules governing fishing, in particular in the Community fishing zone, have not yet been started;

whereas, consequently, pending these consultations, the application of Regulation (EEC) No 194/77 should temporarily be extended for a further period of two months, subject to any provisions which might be adopted by the Council in the light of the outcome of the consultations to be held following the conclusion of outline agreements;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The date 31 March 1977 specified in Article 7 of Council Regulation (EEC) No 194/77 of 28 January 1977 shall be replaced by 31 May 1977.

.../...

Article 2

1. The fishing facilities granted to Poland, the GDR and the USSR for the period from 1 April 1977 to 31 May 1977 shall be the same, on a pro-rata basis, as those granted to them during the period from 1 January 1977 to 31 March 1977.

2. These fishing facilities shall be granted subject to compliance with the conservation measures and supervisory measures and other provisions governing fishing activities in the zones referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 194/77 of 28 January 1977.

Article 3

The period of validity of the licences granted to vessels of the countries in question for using the fishing facilities referred to in Article 2 shall be extended for the entire period of application of this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 April 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President